**SOÁ 1732**

ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH

SÖU HUYEÀN PHAÂN TEÀ THOÂNG TRÍ PHÖÔNG QUYÕ

*Ñôøi nhaø Ñöôøng, Sa moân Trí Nghieãm thuaät.*

**QUYEÅN 1**

(Phaàn 1)

*Phaåm 1:* **THEÁ GIAN TÒNH NHAÕN**

Kinh naøy voán ôû nöôùc ngoaøi, goàm coù möôøi vaïn baøi keä. Xöa kia vaøo thôøi nhaø Taán, Ñaïo nhaân Chi Phaùp Lónh töø nöôùc Vu Ñieàn gaêp ñöôïc ba vaïn saùu ngaøn baøi keä naøy. Vaøo ngaøy moàng 10 thaùng 03 naêm Thuaàn Hoûa thuoäc nieân hieäu Nghóa Hy naêm thöù 14 ñôøi Taán, ôû taïi chuøa Taï Tö Khoâng-Döông Chaâu, Thieàn sö ngöôøi Thieân Truùc laø Phaät-ñoä Baït-ñaø-la töï mình caàm baûn Phaïn vaên, dòch aâm Hoà thaønh aâm Taán, Sa-moân Thích Phaùp Nghieäp ñích thaân ñi theo ghi cheùp. Luùc aáy, Noäi söû quaän Ngoâ laø Maïnh Nghæ, Höõu veä töôùng quaân Chöû Thuùc Ñoä laøm ñaøn vieät. Ñeán ngaøy moàng 10 thaùng 06 nieân hieäu Nguyeân Hy naêm thöù 02, ñöa ra baûn tieáng Hoà hoaøn taát. Ngaøy 28 thaùng 12 naêm Taân Daäu thuoäc nieân hieäu Vónh Sô naêm thöù 2 thôøi Thaùi Toáng thì hieäu ñính xong.

Nay phaân ñònh vaên nghóa theo naêm moân phaân bieät:

1. Ca ngôïi ñöùc tuøy cô hoùa ñoä cuûa Phaät.
2. Trình baøy phaïm vi thaâu nhieáp cuûa taïng.
3. Phaân roõ veà Toâng chæ sôû thuyeân vaø giaùo theå naêng thuyeân.
4. Giaûi thích ñeà muïc cuûa kinh.
5. Phaân vaên giaûi thích.

*Thöù 1:* Ca ngôïi ñöùc tuøy cô hoùa ñoä cuûa Phaät: Ñaïi Thaùnh Nhö Lai, töø luùc môùi ngoä daáu tích huyeàn dieäu, phaùt khôûi giaùo phaùp ñoái vôùi Voâ truù, ñieàu hoøa thaàn dieäu ñoái vôùi yeân laëng, chí höôùng suøng kính ñoái vôùi Boà- ñeà. Cho neân töï nhieân Ñaïo chuûng sinh khôûi ôû ñôøi tröôùc, nghieäp thieän tích chöùa ôû Voâ ngaõ, Chaùnh trí say söa ôû Kim cang, Nhö Nhö trong saùng ôû Trí caûnh. Vì vaäy voïng töôûng khoâng caét maø trong ngoaøi khoâng coøn, göông linh khoâng saùng maø Ñaúng giaùc vieân minh, laéng saâu Ngaõ-Tònh raát vaéng maø khoâng aån, ngöng daáu Thöôøng-Laïc khoâng gì maø khoâng laøm, sinh töû Nieát-baøn phaúng laëng cuøng quaùn saùt, ñöùc ñuû vieân thoâng ñaïi trí khoâng chöôùng ngaïi, giaûi thoaùt phöông tieän voâ cuøng kyø dieäu thay!

*Thöù 2*: Trình baøy phaïm vi thaâu nhieáp cuûa taïng: Söï vaéng laëng saâu xa naøy leõ naøo coù theå noùi ñöôïc ö? Chæ vì Ñaïi Bi ruû loøng daïy baûo, khoâng giöõ kín rieâng mình, cho neân tuøy duyeân thuyeát ra phaùp moân khoâng phaûi laø moät, giaùo phaân bieät nhö caùt buïi, leõ naøo coù theå haïn ñònh töøng phaàn? Nhö döïa theo ñeå phaân roõ, thì giaùo moân trong moät thôøi kyø hoùa ñoä töø ñaàu ñeán cuoái coù ba loaïi:

1. Tieäm giaùo.
2. Ñoán giaùo.
3. Vieân giaùo.

Thöù nhaát trong Tieäm giaùo ñaõ giaûi thích (sôû thuyeân) coù ba, cho neân giaùo töùc laø ba. Bôûi vì öôùc ñònh laøm thaønh hai, cho neân giaùo töùc laø hai. Noùi giaùo laø ba:

Moät laø Tu-ña-la, Trung Hoa noùi laø Tuyeán (sôïi chæ), cuõng goïi laø Kinh (sôïi doïc), vì sôïi chæ coù theå xuyeân qua hoa, kinh coù theå giöõ ñöôïc vó (sôïi ngang), nghóa duøng töông töï. Nhöng bôûi vì ngöôøi Trung Hoa coi troïng danh töø Kinh chöù khoâng coi troïng teân goïi laø Tuyeán, vì vaäy phieân dòch thuaän theo söï coi troïng aáy, cho neân boû danh töø Tuyeán giöõ laïi teân goïi laø Kinh. Ví nhö ngoân giaùo cuûa Ñöùc Phaät coù theå xuyeân suoát phaùp töôùng khieán cho khoâng thieáu maát, laøm cho phaùp toàn taïi maõi, Kinh vaø Tuyeán töông töï. Ñaây laø töø ví duï maø ñaët teân, töùc laø giaûi thích veà Ñònh giaùo.

Hai laø Tyø-na-da, Trung Hoa noùi laø Dieät, bôûi vì nghieäp aùc cuûa thaân mieäng yù ñoát chaùy haønh giaû, nghóa gioáng nhö löûa ñoát maø giôùi coù theå daäp taét löûa, cho neân goïi laø Dieät. Ñaây laø töø coâng naêng laøm cho saùng toû, giaùo thuaän theo söï giaûi thích cuõng goïi laø Dieät, töùc laø giaûi thích veà Giôùi giaùo. Ba laø A-tyø-ñaït-ma, Trung Hoa noùi laø Voâ tyû phaùp, cuõng goïi laø Ñoái

phaùp, coù theå phaù tröø phieàn naõo vaø phaân bieät phaùp töôùng, tueä khoâng phaân bieät laø thuø thaéng nhaát, laïi khoâng coù phaùp naøo coù theå saùnh ñöôïc phaùp naøy, cho neân goïi laø phaùp Voâ tyû. Ñaây laø thuaän theo khoâng coù khaùc maø coù teân goïi, giaùo thuaän theo söï giaûi thích cuõng goïi laø phaùp Voâ tyû. Ñaây töùc laø giaûi thích veà Tueä giaùo. Goïi laø Ñoái phaùp, thì A-tyø laø trí naêng ñoái, Ñaït-ma laø caûnh sôû ñoái, phaùp ngay nôi caûnh duøng ñeå laäp teân. Hai Taïng sau naøy ñeàu thuaän theo söï giaûi thích maø coù teân goïi.

Hoûi: Neáu nhö vaäy thì vì sao Nhieáp Luaän noùi: “Vì noùi veà ba loaïi tu hoïc maø thieát laäp rieâng Tu-ña-la, laø trôû thaønh döïa vaøo giôùi-döïa vaøo taâm hoïc cho neân thieát laäp Tyø-na-da.” Laáy vaên naøy ñeå nghieäm xeùt, thì kinh giaûi thích veà ba haïnh, giôùi giaûi thích veà hai haïnh, tueä giaûi thích moät haïnh?

Ñaùp: Coù hai nghóa:

* 1. Khaéc taùnh moân.
  2. Kieâm chaùnh moân.

Khaéc taùnh moân nhö tröôùc ñaõ noùi. Kieâm chaùnh moân coù hai nghóa, moät nghóa veà Boån-Maït thì kinh laø Boån giaùo, hai loaïi coøn laïi theo thöù töï laø Maït giaùo. Kieâm chaùnh moân: Ñònh trong kinh laø Chaùnh, Giôùi-Tueä laø Kieâm; luaät-luaän cuõng nhö vaäy, theo ñoù coù theå bieát.

Kinh naøy töùc laø thuoäc veà taïng Tu-ña-la. Bôûi vì laøm thaønh hai, cho neân giaùo töùc laø hai. Caên coù nhanh-chaäm, phaùp coù caïn-saâu, cho neân döïa theo caên taùnh chaäm chaïp cuûa Thanh vaên ngay nôi taùnh phaân bieät maø thieát laäp ba Taïng, cho neân thaønh phaùp haønh Thanh vaên; vì caên taùnh nhanh nhaïy cuûa Boà-taùt, döïa theo nghóa cuûa ba voâ taùnh nhö Voâ phaân bieät… maø thieát laäp ba Taïng, cho neân laøm thaønh phaùp haønh Boà-taùt.

Hoûi: Kinh noùi “Vì caùc Duyeân giaùc maø noùi veà phaùp quaùn nhaân duyeân.” Töùc laø Duyeân giaùc cuõng coù giaùo, vì sao khoâng thieát laäp Taïng? Ñaùp: Döïa vaøo kinh Phoå Dieäu thì ba thöøa giaùo thieát laäp ba Taïng,

nay döïa vaøo Nhieáp Luaän vaø Ñòa Trì luaän…, chæ möôïn giaùo maø ñöa vaøo Thanh vaên Taïng, cho neân khoâng thieát laäp. ÔÛ ñaây duøng hai nghóa ñeå trình baøy:

1. Thanh vaên Thanh vaên, laø ngöôøi tröôùc ñaây caàu ñaïo Thanh vaên vui thích quaùn veà boán Ñeá, nay gaëp Ñöùc Phaät thuyeát veà phaùp boán Ñeá ñaït ñöôïc ñaïo, tröôùc coù chuûng taùnh, nay laïi nghe tieáng cho neân goïi laø Thanh vaên Thanh vaên; nhö trong kinh noùi: “ Ngöôøi caàu Thanh vaên thì Nhö Lai vì hoï noùi veà phaùp boán Chaân ñeá.” Döïa vaøo ñaây ñeå noùi vaäy.
2. Duyeân giaùc Thanh vaên, tröôùc ñaây caàu ñaïo Duyeân giaùc, nay gaëp Ñöùc Phaät thuyeát veà giaùo phaùp nhaân duyeân; nhö trong kinh noùi: “Ngöôøi

caàu Duyeân giaùc thì Nhö Lai vì hoï noùi veà phaùp möôøi hai nhaân duyeân.” Döïa vaøo ñaây ñeå luaän baøn. Nghóa tröôùc laø bieát phaùp qua töôùng chung, nghóa sau laø bieát phaùp qua töôùng rieâng. Nhanh chaäm tuy khaùc, nhöng cuøng mong moûi quaû nhoû, cho neân cuoái cuøng laøm thaønh moät Taïng. Neáu laø ngöôøi caên taùnh nhanh nhaïy baäc thöôïng sinh ra gaëp thôøi khoâng coù Phaät, töï ngoä nhaân duyeân maø ñaït ñöôïc ñaïo quaû, thì coù haønh nhöng khoâng coù giaùo, döïa vaøo ñaây maø pheá boû. Döïa vaøo kinh Phoå Dieäu, höôùng veà lyù giaùo khaùc. Ngay trong Thanh vaên coù hai loaïi aáy, ñoù laø ñaàu tieân chaáp taùnh giaùo vaø caùc boä chaáp giaùo nhö thuaän phaù taùnh… Phaù taùnh giaùo laø phaân bieät bieát veà phaùp Khoâng, cuøng döïa vaøo boán Ñeá höôùng ñeán Tieåu quaû, cho neân cuøng ñöa vaøo Thanh vaên Taïng.

***Trong Boà-taùt Taïng coù hai:***

1. Tröôùc tu taäp phaùp Ñaïi, sau lui vaøo phaùp Tieåu, nay trôû laïi tieán vaøo phaùp Ñaïi. Trong kinh noùi: “Tröø ra ngöôøi tröôùc ñaây tu taäp hoïc theo Tieåu thöøa, nay ta cuõng khieán cho tieán vaøo trong phaùp naøy.” Goïi laø Tieäm nhaäp.
2. Ngöôøi ñaõ töø laâu tu taäp Ñaïi thöøa nay môùi gaëp Phaät, thì coù theå tieán vaøo Ñoán giaùo, cho neân trong kinh noùi: “Hoaëc coù chuùng sanh töø nhieàu ñôøi ñeán nay thöôøng ñöôïc ta giaùo hoùa, môùi thaáy thaân ta, nghe phaùp ta ñaõ noùi, thì ñeàu tin nhaän tieán vaøo trí tueä Nhö Lai.” Kinh naøy töùc laø thaâu nhieáp vaøo Ñaïi thöøa giaùo.

Thöù hai laø Ñoán giaùo thaâu nhieáp, vì vaäy veà sau kinh noùi: “Neáu chuùng sanh yeáu keùm, taâm hoï chìm ñaém thì ta neâu roõ duøng ñaïo Thanh vaên khieán cho thoaùt khoûi caùc khoå. Laïi coù chuùng sanh caùc caên coù phaàn nhanh nhaïy saùng suoát, vui vôùi phaùp nhaân duyeân, thì ta vì hoï noùi veà ñaïo Bích-chi Phaät. Neáu ngöôøi caên taùnh saùng suoát nhanh nhaïy, laøm lôïi ích cho chuùng sanh, coù taâm Ñaïi Töø Bi, thì ta vì hoï noùi veà ñaïo Boà-taùt; neáu coù taâm Voâ thöôïng quyeát ñònh vui vôùi vieäc lôùn, thì ta vì hoï thò hieän thaân Phaät, thuyeát ra voâ löôïng phaùp Phaät.” Laáy vaên naøy ñeå chöùng minh thì bieát laø coù Nhaát thöøa vaø Ñoán giaùo ba Thöøa sai bieät. Laïi döïa vaøo Nhieáp Luaän cuûa Chaân Ñeá: Moät laø Nhaát thöøa, hai laø Tam thöøa, ba laø Tieåu thöøa.

Hoûi: Ñoán ngoä vaø Nhaát thöøa phaân bieät theá naøo?

Ñaùp: Ñieàu naøy cuõng khoâng nhaát ñònh, hoaëc khoâng phaân bieät, hoaëc döïa theo trí vaø giaùo ñeå phaân bieät, nhöng laø moät caïn-moät saâu. Nhaát thöøa Taïng töùc laø möôøi Taïng.

Thöù ba noùi veà Vieân giaùo, laø thoâng ñaït giôùi haïn taàng baäc ôû treân caûnh giôùi Phaät, noùi veà phaùp moân giaûi thoaùt cöùu caùnh, ñaày ñuû Phaät söï cho neân goïi laø Vieân. Kinh naøy töùc laø thuoäc veà Ñoán giaùo vaø Vieân giaùo. Sôû dó

bieát coù Vieân giaùo laø nhö vaên sau noùi: Nhö döïa vaøo bieån lôùn maø coù möôøi nuùi baùu ñeàu chaéc chaén.

Hoûi: Kinh naøy vì sao baét ñaàu noái thoâng ba Thöøa phaân bieät vaø thaâu nhieáp?

Ñaùp: Bôûi vì toâng cuûa kinh naøy cuøng coù ñoàng giaùo-bieät giaùo, caûnh cuûa ba Thöøa, thaáy nghe vaø tu taäp... Nhö kinh Phaùp Hoa noùi trong ba coõi duøng ba xe ñeå daãn daét caùc con ra khoûi nhaø löûa, ñeán choã troáng rieâng trao cho xe traâu lôùn. Nhöng hai giaùo naøy cuøng ôû ba coõi laø caûnh cuûa thaáy nghe, maø Thanh vaên ñeàu laø ngöôøi ngheøo khoå, laø nhöõng ngöôøi ñaõ ñöôïc daãn daét. Vì vaäy bieát ngoaøi Tieåu thöøa coù ba Thöøa khaùc bieät, chuû baïn cuøng coù theå daãn daét nhau laøm thaønh toâng. Trình baøy phaïm vi thaâu nhieáp cuûa Taïng, xong.

*Thöù 3:* Phaân roõ veà Toâng chæ sôû thuyeân thì coù hai loaïi: Moät laø chung (Toång), hai laø rieâng (Bieät). Chung ñoù laø nhaân quaû-duyeân khôûi-lyù thaät laøm toâng chæ. Rieâng coù boán phaàn:

1. Giaùo nghóa ñoái nhau ñeå phaân roõ toâng chæ.
2. Caûnh haønh.
3. Lyù söï.
4. Nhaân quaû.

Giaùo laø toâng-nghóa laø chæ, caûnh laø toâng-haønh laø chæ, söï laø toâng-lyù laø chæ, nhaân laø toâng-quaû laø chæ.

Tieáp ñeán laø Giaùo theå naêng thuyeân thì coù naêm loaïi: Nghóa thöù nhaát laø thaät aâm thanh-danh vò cuù, nghóa thöù hai laø coù theå töïa aâm thanh-danh vò cuù, nghóa thöù ba laø khoâng coù theå töïa aâm thanh-danh vò cuù, nghóa thöù tö laø chæ bieát aâm thanh-danh vò cuù, nghóa thöù naêm laø Chaân nhö aâm thanh- danh vò cuù. Vì theá kinh noùi: Taát caû phaùp ñeàu laø Nhö.

*Thöù 4:* Giaûi thích ñeà muïc cuûa kinh: Ñaïi Phöông Quaûng Phaät Hoa Nghieâm Kinh Theá Gian Tònh Nhaõn Phaåm: Ñaïi laø bôûi vì Theå-Töôùng- Duïng khoâng coù gì hôn ñöôïc, nghóa laø Theå bình ñaúng khoâng theâm bôùt, Töôùng ñaày ñuû taùnh coâng ñöùc, Duïng phaùt sinh nhaân quaû thieän cuûa theá gian vaø xuaát theá gian. Phöông laø lyù chaùnh chöù khoâng phaûi taø. Quaûng laø lyù soá phaùp moân ñaày ñuû taát caû caùc ñöùc. Phaät laø giaùc ngoä, ñaây laø goàm chung möôøi hieäu Phaät vaø ba thaân Phaät. Hoa coù hai loaïi, moät laø hoa taäp quaû khoâng ñi cuøng vôùi quaû, nhö sinh töû laø ñoà duøng cuûa ñaïo… cho ñeán nhaân vò caên thieän…; hai laø hoa trang nghieâm quaû ñoàng thôøi vôùi quaû, nhö hoa Thaát tònh… vaø caùc ñöùc cuûa quaû vò troøn ñaày, moät laø do tu maø sinh ra, moät laø voán coù trang nghieâm laãn nhau coù theå bieát. Nghieâm laø trang söùc. Laïi noùi Ñaïi laø daáu hieäu neâu roõ töøng phaàn ñeàu raát thuø thaéng, cho

neân luaän noùi: Moät Theå thuø thaéng cao roäng maø khaùc teân goïi, giaùo thöøa- toâng chæ ñaày ñuû ngang doïc khoâng ngoaøi, goïi laø goác cuûa Ñaïi, khoâng phaûi laø haïn heïp. Noùi ñeán Phöông laø laøm cho Vieân thoâng, moïi nôi ñeàu thieän, gaëp duyeân thì thuaän theo, khoâng choïn vaät maø laøm, cho neân noùi laø Phöông. Noùi ñeán Quaûng thì cuoàn cuoän maø saâu laéng, nhoû beù maø xa vôøi, thaêm thaúm maø laïi roäng lôùn, goïi laø Quaûng. Noùi ñeán Phaät thì chaùnh aâm cuûa Trung Hoa noùi laø Phaät-ñaø, phöông naøy goïi laø Giaùc Giaû, bôûi vì thoâng suoát roõ raøng nguoàn goác cuûa söï vieäc, taäp khí traàn lao vónh vieãn khoâng coøn, trong loøng saùng suoát chæ coù tuyeät dieäu, aùnh saùng chieáu roïi ñeâm daøi, daãn daét quaàn sinh meâ hoaëc, töï mình giaùc ngoä maø giaùc ngoä cho ngöôøi, cho neân goïi laø Phaät-ñaø. Noùi ñeán Hoa Nghieâm, ñaây laø so saùnh veû ñeïp ñöùc haïnh cuûa Phaùp thaân, Theå khoâng phaûi laø Chaân thì khoâng coù theå laøm saùng toû söï vi dieäu aáy, Coâng khoâng phaûi laø cao nhaát thì khoâng coù theå bieåu hieän söï thuø thaéng aáy, nghóa toûa saùng laãn nhau ñeàu raát sieâu vieät. Coù theå noùi laø ñaït tôùi cöïc ñieåm cuûa töï Theå vieân thoâng vi dieäu thuø thaéng. Ñieàu aáy gioáng nhö caùc loaïi traân baùu kyø laï, trang ñieåm treân khuoân maët saéc vaøng chæ raát dieãm leä, theá gian khoâng gì saùnh ñöôïc. Vì vaäy döïa vaøo ví duï naøy ñeå neâu teân goïi, cho neân goïi laø Hoa Nghieâm. Kinh laø giaùo phaùp chaân tònh, daïy baûo baøn luaän veà pheùp taéc thoâng thöôøng, vaên giaûi thích veà nghóa lyù, hieån baøy veà duïng-haønh-taâm, cho neân goïi laø kinh.

Theá Gian Tònh Nhaõn, ñoù laø Thôøi-Trung-Khí nhö ba theá gian, vaø töôùng coù theå so saùnh, nhöng Theå-Duïng sai bieät, cho neân hieän roõ ôû theá gian, khoâng ngaïi khoâng nhieãm ví nhö maét saùng. Cuõng coù theå Nhö Lai chöa xuaát theá, khoâng coù ngöôøi kheùo leùo daãn daét cho neân nhö muø, nay Phaät xuaát theá, hieän roõ töï-tha thanh tònh ví nhö maét saùng maø thoâi.

Noùi laø Theá Gian Tònh Nhaõn, ñaây laø thuaän theo danh töï, nhöng Thôøi-Hoäi naøy ñeàu laø nhöõng doøng chaûy thuø thaéng hoøa vaøo caùc bieån Phaät, ñöùc ôû coõi tònh maø traàn voán khoâng nhieãm, sinh ra töø Thieân chaân, tin khoâng phaûi laø höõu vi, cho neân nöông nhôø ñeå hieån baøy duyeân khôûi vi dieäu cuûa ñaïo voâ cuøng troïn veïn, khoâng boû sanh töû maø khoâng nhieãm oâ. Vì vaäy döïa vaøo söï laøm teân, cho neân goïi laø Theá Gian Tònh Nhaõn. Khoù suy löôøng, khoâng phaûi laø ví duï thì khoâng theå naøo hieåu ñöôïc, cho neân thieát laäp theo töôùng traïng nhö vaäy. Neáu nhö maét trong ngoaøi ñeàu saùng, trong ngoaøi ñeàu trong suoát, thì caûnh töôïng doïc ngang ñeàu thuoäc veà moät chuyeån ñoäng, khoâng nhoû khoâng lôùn, khoâng xa khoâng gaàn, khoâng trôû ngaïi nhau, cho neân coù theå döïa theo so saùnh neâu ra nhö maét. Vì vaäy phaàn sau coù keä ca ngôïi: Theá gian thanh tònh gioáng nhö maét. Nghóa hieån baøy veà giaùo phaùp cuûa Phaät nhö vaäy.

Phaåm laø ngoân ngöõ nghóa lyù nhö nhau, quy caùch chuûng loaïi theo nhau, goïi ñoù laø Phaåm. Kinh naøy coù ba möôi boán phaåm, phaåm naøy xuyeân suoát ôû ñaàu tieân, cho neân goïi laø thöù nhaát. Ñeà muïc cuûa kinh ví nhö toâng yeáu, chæ trình baøy ôû phaåm naøy, cho neân noùi laø Ñaïi Phöông Quaûng Phaät Hoa Nghieâm Kinh.

*Thöù 5:* Phaân vaên giaûi thích: Ñaàu tieân phaân tích chung veà phaïm vi cuûa giaùo, tieáp ñeán giaûi thích rieâng theo phaïm vi cuûa vaên. Coù hai: Moät laø ñoái vôùi taø hieån baøy chaùnh, trình baøy veà phaïm vi aáy; hai laø döïa theo nghóa ñaõ giaûi thích trình baøy veà phaïm vi aáy.

Moät laø, ñoái vôùi taø hieån baøy chaùnh, trình baøy veà phaïm vi aáy coù boán phaàn:

1. Döïa theo duyeân phaân roõ taø, nhö taùm thôøi khoâng neân noùi…
2. Döïa theo nghieäp phaân roõ taø, nhö ngöôøi caàu danh lôïi, töï cho mình ñuùng ngöôøi khaùc thì sai, thích quaû baùo theá gian…
3. Döïa theo meâ hoaëc trình baøy veà taø, nghe laøm nghe hieåu khoâng theå khoâng nghe, cho ñeán y phaùp baát y nhaân…
4. Döïa theo tröôùc sau phaân roõ taø, nhö kinh noùi: Taùm ngöôøi Ñaïi thieän ñeàu seõ thaønh baát thieän.

Hai laø, döïa theo nghóa ñaõ giaûi thích trình baøy veà phaïm vi aáy, sô löôïc coù möôøi phaàn:

1. Ñoàng thôøi cuï tuùc töông öng moân, trong ñoù coù möôøi yù: Moät laø giaùo nghóa ñaày ñuû, hai laø lyù söï ñaày ñuû, ba laø giaûi haïnh ñaày ñuû, boán laø nhaân quaû ñaày ñuû, naêm laø nhaân phaùp ñaày ñuû, saùu laø phaïm vi caûnh vò ñaày ñuû, baûy laø thaày troø phaùp trí ñaày ñuû, taùm laø chuû baïn y chaùnh ñaày ñuû, chín laø theå duïng nghòch thuaän töï taïi ñaày ñuû, möôøi laø tuøy theo caên cô chuùng sinh mong muoán thò hieän ñaày ñuû. Möôøi yù nhö vaäy töông öng khoâng coù tröôùc sau.
2. Nhaân-ñaø-la voõng caûnh giôùi moân, trong naøy coù ñuû möôøi yù tröôùc, nhöng nghóa thuaän theo duï khaùc nhau maø thoâi, coøn laïi coù theå döïa theo treân.
3. Bí maät aån hieån caâu thaønh moân, phaàn naøy cuõng coù ñuû möôøi yù tröôùc, nhöng nghóa thuaän theo duyeân khaùc nhau maø thoâi, coøn laïi coù theå döïa theo treân.
4. Vi teá töông dung an laäp moân, phaàn naøy cuõng coù ñuû möôøi yù tröôùc, nhöng nghóa thuaän theo töôùng khaùc nhau maø thoâi, coøn laïi coù theå döïa theo treân.
5. Thaäp theá caùch phaùp dò thaønh moân, phaàn naøy cuõng coù ñuû möôøi yù tröôùc, nhöng nghóa thuaän theo ñôøi khaùc nhau maø thoâi, coøn laïi coù theå

döïa theo treân.

1. Chö taïng thuaàn taïp cuï ñöùc moân, phaàn naøy cuõng coù ñuû möôøi yù tröôùc, nhöng nghóa thuaän theo ñôøi khaùc nhau maø thoâi, coøn laïi coù theå döïa theo treân.
2. Nhaát ña töông dung baát ñoàng moân, phaàn naøy cuõng coù ñuû möôøi yù tröôùc, nhöng nghóa thuaän theo lyù khaùc nhau maø thoâi, coøn laïi coù theå döïa theo treân.
3. Chö phaùp töông töùc töï taïi moân, phaàn naøy cuõng coù ñuû möôøi yù tröôùc, nhöng nghóa thuaän theo duïng khaùc nhau maø thoâi, coøn laïi coù theå döïa theo treân, cuõng coù theå döïa vaøo taùnh.
4. Duy taâm hoài chuyeån thieän thaønh moân, phaàn naøy cuõng coù ñuû möôøi yù tröôùc, nhöng nghóa thuaän theo taâm khaùc nhau maø thoâi, coøn laïi coù theå döïa theo treân.
5. Thaùc söï hieån phaùp sanh giaûi moân, phaàn naøy cuõng coù ñuû möôøi yù tröôùc, nhöng nghóa thuaän theo trí khaùc nhau maø thoâi, coøn laïi coù theå döïa theo treân.

Möôøi moân saâu xa treân ñaây thaûy ñeàu sai khaùc. Neáu phaïm vi giaùo nghóa töông öng vôùi möôøi moân naøy, thì chính laø Nhaát thöøa Vieân giaùo vaø phaùp moân Ñoán giaùo. Neáu caùc phaàn giaùo nghóa töông öng vôùi möôøi moân naøy maø khoâng ñaày ñuû, thì chính laø do Tieäm giaùo ba thöøa thaâu nhieáp, nghóa coøn laïi döïa vaøo phaùp moân nhö Thieân Vöông…ôû sau, theo ñoù coù theå hieåu.

Tuøy vaên giaûi thích: Thöù nhaát sô löôïc neâu ra taùm loaïi giaùo ñeå trình baøy veà thaønh töïu laãn nhau, vaø döïa theo ba giaùo töôùng ñeå trình baøy theo thöù töï aáy; tieáp ñeán tuøy vaên giaûi thích.

- Taùm giaùo laø:

1. Phaïm vi cuûa Nhaát thöøa vaø Tam thöøa.
2. ÖÙng chaân.
3. Xoay ba vaøo moät.
4. Khoâng höõu.
5. Phaøm Thaùnh theo nhau.
6. Thöôøng vaø Voâ thöôøng.
7. Tam thöøa cuøng haønh.
8. Phaân roõ phaùp taø chaùnh.

Taùm nghóa naøy treân döôùi ñeàu noái thoâng, noùi môû roäng-noùi toùm löôïc theo nhau thaønh töïu hai töôùng goác ngoïn, neân coù theå theo ñoù suy nghó.

Döïa theo ba giaùo töôùng thaønh töïu, ñoù laø baét ñaàu ôû coäi caây Boà- ñeà, vì caùc Ñaïi haïnh, luoân luoân thaúng thaén trình baøy kyõ caøng veà toâng

boån, phaùp luaân roäng lôùn thuù höôùng huyeàn dieäu, laïi khoâng nhôø duyeân laø Ñoán.

Noùi laø Tieäm, laø ôû luùc baét ñaàu luyeän taäp thi thieát phöông tieän, khai phaùt Tam thöøa daãn daét tieáp nhaän hoùa ñoä, ñaàu nhoû sau ñöôïc, töø caïn ñeán saâu, laàn löôït theo nhau ñeå böôùc leân bôø giaùc, cho neân goïi laø Tieäm.

Noùi laø Vieân giaùo, laø thoâng ñaït giôùi haïn taàng baäc ôû treân caûnh giôùi Phaät, noùi veà phaùp moân giaûi thoaùt cuûa Nhö Lai, thaáu trieät taän cuøng toâng chæ, ñeán nôi quaû haïnh cao nhaát, ñaày ñuû Phaät söï, cho neân goïi laø Vieân. Nhö cuøng taän maø thaät, höôùng veà ñaày ñuû khoâng coù gì hai, moät vò nhö nhau cuoái cuøng khoâng soùt laïi gì, coù gì khaùc nhau. Nhöng vì coâng duïng ñoái trò khoâng gioáng nhau, tuøy theo caên khí caïn saâu khaùc nhau, maø noùi phaân bieät coù ba. Theo thöù töï aáy thì döïa vaøo Nhaát thöøa lieãu nghóa, thaät söï maø noùi laø döïa theo haïnh moân phöông tieän ñoái trò khaùc nhau. Caàn phaûi döïa theo coù ba ñeå trình baøy thöù töï:

Döïa vaøo phöông tieän tu töôùng ñoái trò duyeân khôûi töï loaïi nhaân haïnh ñeå trình baøy veà ba giaùo, Tieäm töùc laø ôû ñaàu tieân, Ñoán ôû giöõa, Vieân sau cuøng. Ba nghóa naøy thuaän theo Tieäm maø noùi, ñaàu tieân duøng Tieäm ñeå sinh Tín, tieáp ñeán duøng Ñoán ñeå thaønh Haïnh, tieáp ñeán duøng Vieân ñeå thaønh Theå-Duïng maø thoâi.

Neáu luùc döïa theo thaät teá duyeân khôûi töï Theå nhaân haïnh ñeå trình baøy, thì tröôùc laø Ñoán, tieáp laø Tieäm, sau laø Vieân. Ñaàu tieân neâu roõ Ñoán ñeå khieán cho tu taäp, tieáp theo neâu roõ Tieäm ñeå laøm saùng toû laø vaät, sau cuøng neâu roõ Vieân voán laø quaû ñöùc ñaày ñuû.

Neáu luùc döïa theo cuøng taän thöïc teá phaùp giôùi khoâng taêng khoâng giaûm, khoâng chöôùng ngaïi duyeân khôûi, töï Theå saâu xa, ñaïo quaû bí maät, thì tröôùc laø Vieân, tieáp laø Ñoán, sau laø Tieäm. Sôû dó nhö vaäy, chính laø vì döïa vaøo toâng nhöng khoâng maát ñi huyeàn töôûng, Vieân ñaïo khoâng löïa choïn ôû phaàn baét ñaàu. Vì vaäy söï tuy gaàn maø raát xa, töôùng tuy ñöôïc maø raát tinh teá, caïn ñeán raát saâu môùi cuøng taän. Ñaàu tieân neâu roõ Vieân khieán cho thaáy nghe, tieáp theo laøm saùng toû Ñoán khieán cho tuøy hyû, sau cuøng phaân roõ phaàn vò cuûa Tieäm, hieån baøy ñöùc phaùt khôûi nieàm tin maø thöïc haønh. Ñaây chính laø döïa theo Vieân ñeå trình baøy veà ba giaùo maø thoâi.

Nhöng giaùo môùi coù theå nhö vaäy, luaän veà yù chæ aáy, thì chính laø trình baøy veà ñaïo voâ cuøng vieân maõn laø Boà-ñeà Voâ thöôïng Phaùp thaân cuûa Nhö Lai, phuø hôïp cuøng taän Thaät töôùng, ñöùc ñaày ñuû saâu roäng, nghóa phaùt khôûi chaân boån, hieån baøy saùng toû ñôøi sau, noùi veà quaû roõ raøng ôû nôi khoâng ñaït ñöôïc, luaän veà nhaân bieåu hieän ôû nôi khoâng phaùt khôûi, voán laø töôùng cuûa Voâ töôùng, nôi aáy saâu xa vaéng laëng gioáng nhö hö khoâng, yù chæ ñoaïn tuyeät

danh töôùng. Coù theå noùi laø Ñaïi ñaïo khoâng ngoân töø maø saùch vôû huyeàn dieäu khaép nôi, Chaân dung khoâng hình töôïng maø dieäu töôùng trang ng- hieâm ñaày ñuû, hoøa vaøo trí tueä Phaät, coù ñuû coâng haïnh Phaät, ñöùc bieåu hieän voâ cuøng tuyeät vôøi, vöôït qua theá gian. Vì vaäy ñaàu kinh xuyeân suoát duøng Phaät Hoa Nghieâm ñeå xöng danh, thì neân bieát laø noùi ñeán Chæ Nam, toâng yeáu ôû taïi nôi naøy.

Tuøy vaên giaûi thích: Moät boä giaùo naøy coù ba phaàn lôùn, ñoù laø Töïa- Chaùnh toâng vaø Löu thoâng. Neáu phaân tích theo chieàu doïc, thì tuøy theo taùm Hoäi coù möôøi nghóa khaùc nhau, coøn laïi döïa theo coù theå bieát. Moät boä kinh naøy goàm coù baûy Xöù taùm Hoäi, trong coõi ngöôøi coù ba, coõi trôøi coù boán goïi laø baûy Xöù, hai Hoäi ôû Phoå Quang goïi laø taùm Hoäi. Ñaây laø thöù töï cuûa phaùp cho neân coù baûy Xöù taùm Hoäi maø thoâi. Vaên töôùng cuûa baûy Xöù taùm Hoäi naøy khoâng gioáng nhau veà coù-khoâng, sô löôïc duøng möôøi moân ñeå phaân bieät.

Ngay trong taùm Hoäi, sôû dó ñaàu tieân trình baøy veà Ñöùc Phaät, bôûi vì Phaät laø Hoùa chuû, nay thaâu nhieáp vaät nhaát ñònh phaûi laáy Hoùa chuû laøm ñaàu, cho neân trình baøy ñaàu tieân. Hai laø Ñaïi Thaùnh thuyeát phaùp coù nôi nöông töïa, tieáp ñeán phaân roõ veà nôi choán. Ba laø nhieáp hoùa coù ngöôøi tieáp nhaän, tieáp ñeán trình baøy veà Boà-taùt. Boán laø caên khí tuy ñaày ñuû, maø neáu thöa thænh khoâng ñaày ñuû, thì khoâng noùi cho bieát, tieáp ñeán sinh nghi. Naêm laø giaùo phaùp thaám nhuaàn khaép nôi, tieáp ñeán phaân roõ veà quy tuï chuùng môùi. Saùu laø phaùp saâu xa khoâng xem xeùt thì khoâng coù theå laäp töùc noùi ra, tieáp ñeán phaân roõ veà nhaäp ñònh. Baûy laø muoán phaân roõ veà phaùp thuø thaéng, cho neân trình baøy veà Phaät gia hoä. Taùm laø hieån baøy phaïm vi tröôùc sau cuûa phaùp, tieáp ñeán trình baøy veà söï khaùc nhau cuûa xuaát theá vaø khoâng xu- aát theá. Chín laø phaùp thuø thaéng ñaõ noùi ra, tieáp ñeán laø trình baøy veà lôïi ích cuûa phaùp, cho neân phaân roõ veà ñoäng ñaát-möa hoa… Möôøi laø coâng duïng roõ raøng nhö vaäy, giaùo hoùa khoâng sai leäch quanh co, möôøi phöông cuøng chuyeån kheá hôïp khoâng troáng roãng, cho neân tieáp ñeán phaân roõ veà keát thuùc phaùp hoäi bình ñaúng, hieån baøy chöùng ñaéc thuaät laïi thaønh töïu. Möôøi moân naøy neáu taùch rôøi möa hoa…, thì quaû laø coù möôøi laêm, raûi hoa-ñoát höông- toûa aùnh saùng-troãi nhaïc-möa vaät baùu, thaâu nhieáp naêm laøm thaønh moät, nay ñeàu thaâu nhieáp thuoäc veà möôøi maø thoâi.

Ñoái vôùi Hoäi giaûi thích veà coù-khoâng. Baûy Xöù trong ba thaân Phaät laø thaân naøo? Giaûi thích veà ñieàu naøy coù hai: Moät laø haïn cheá, hai laø môû roäng. Haïn cheá thì taùm Hoäi ñeàu khoâng phaûi laø Tieåu kieán, cho neân laø Baùo thaân.

Hoûi: Ñaõ laø Baùo thaân thì khoâng phaûi laø Hoùa thaân, vì sao Xöù cuøng

vôùi sau laïi gioáng nhau?

Ñaùp: Ñaây laø bôûi vì tröôùc phaûi löu truyeàn ôû ñôøi Maït phaùp, cho neân nöông thôøi gian xöù sôû ñeå phaân roõ.

Laïi hoûi: Neáu nöông thôøi gian thì vì sao kinh noùi coõi trôøi A-ca-ni-tra thaønh töïu?

Ñaùp: Ñieàu naøy coù hai nghóa, moät laø nöông Hoùa thaân hieån baøy Baùo thaân, töùc laø taùm Hoäi; hai laø nöông Baùo thaân hieån baøy Hoùa thaân, töùc laø coõi Saéc Cöùu Caùnh, vì laøm saùng toû coõi Duïc laø Hoùa thaân cho neân döïa theo töôùng laø Hoùa thaân, nay luaän veà yù giaùo maø thoâi.

Môû roäng thì coù ñuû ba thaân, moãi moät thaân thaønh töïu laãn nhau. Laïi trong vaên Phoå Hieàn noùi: “ÔÛ trong thaân con khoâng coù chöôùng ngaïi.” Laïi phaân roõ veà theá giôùi haûi Hoa Nghieâm, laïi nöông vaøo coäi caây Boà-ñeà..., cho neân bieát vaäy. Ñaây laø döïa theo ba Thöøa ñeå phaân roõ. Neáu döïa theo Nhaát thöøa thì veà sau möôøi Phaät thaûy ñeàu coù taát caû.

Phaân vaên laøm ba phaàn Töïa-Chaùnh toâng vaø Löu thoâng, phaàn Töïa laø töôùng phöông tieän, phaàn Chaùnh toâng laø noùi veà töôùng Theå, phaàn Löu thoâng laø töôùng Duïng. Phaåm Tònh Nhaõn naøy laø phaàn Töïa, phaåm Loâ-xaù- na veà sau laø phaân roõ veà phaàn Chaùnh toâng, vì kinh khoâng ñeán cuoái cuøng cho neân khoâng coù phaàn Löu thoâng, vì leõ ñoù maø bieát.

***Ñaïi Luaän noùi:*** “Kinh Baát Tö Nghò coù möôøi vaïn baøi keä, ôû ñaây chæ coù ba vaïn saùu ngaøn keä.” Vì vaäy bieát cuõng coù theå coù phaàn Löu thoâng, laø vaên töø caâu “Chuùng sanh taâm vi traàn…” veà sau, nhöng vì Boà-taùt Long Thoï keát hôïp möôøi vaïn baøi keä ôû phaàn Söï…, theo ñoù giaûn löôïc cho neân khoâng ñuû. Neáu theo vaên nghóa ñeå phaân tích, thì ñeán vaên phaân roõ khaùc nhau maø thoâi.

Vaên phaàn Töïa phaân hai: Moät laø trình baøy veà Chöùng tín, hai laø töø “Thieân Vöông thieát leã cuùng döôøng…” trôû xuoáng trình baøy veà Töïa phaùt khôûi.

Vaên phaàn Töïa chöùng tín coù hai nghóa: Moät, hai caâu boán chöõ giôùi

haïn trong Chöùng tín naøy; hai, töø “Moät thôøi…” trôû xuoáng laø nghóa coù môû roäng. Ñaây laø döïa theo moät nghóa maø thoâi. Vaû laïi, cuõng coù theå nghóa hai caâu noái thoâng moät boä kinh maø vaên giôùi haïn. Baét ñaàu töø “Moät thôøi…” trôû xuoáng vaên noái thoâng maø nghóa giôùi haïn, döïa theo nghóa naøy thì coù saùu caâu:

* 1. Nhö thò.
  2. Ngaõ vaên.
  3. Nhaát thôøi.
  4. Phaät.
  5. Truù xöù.
  6. Chuùng ñoàng vaên.

1. *Giaûi thích Nhö thò:* laø Thaùnh chuùng-lyù giaùo töông öng vôùi vaên nghóa, cuõng coù theå noùi toâi bieåu ñaït vaên nghóa nhö Phaät ñaõ noùi, laø nghóa cuûa Thaùnh giaùo, laïi laø töø tin thuaän maø thoâi.
2. *Ngaõ vaên:* coù theå bieát.
3. *Nhaát thôøi:* laø luùc caên tieáp nhaän vaø giaùo phaùp truyeàn trao töông öng. Thôøi coù ba nghóa: Moät laø Bình ñaúng thôøi, ñoù laø khoâng chìm noåi ñieân ñaûo; hai laø Hoøa hôïp thôøi, ñoù laø khieán nghe-coù theå nghe-ñích thöïc nghe; ba laø Chuyeån phaùp luaân thôøi, ñoù laø Chaùnh thuyeát-Chaùnh thoï.
4. *Phaät:* thì coù theå bieát.
5. *Truù xöù:* laø Ñaïo traøng Tòch Dieät ôû nöôùc Ma-kieät-ñeà, ñaây laø nôi Ñaïi Thaùnh nhôø caäy. Duøng moät nôi ñeå giaûi thích taát caû caùc nôi, nöôùc thì môû roäng, ñaïo traøng thì giôùi haïn, Trung Hoa noùi laø nöôùc Voâ Haïi, Tòch dieät laø bieåu thò cho ñöùc tòch tónh quaû vieân maõn lìa chöôùng.

Môùi thaønh laø coù hai nghóa: Moät laø môùi ñaéc ñaïo, thôøi gian baûy ngaøy thöù nhaát; hai laø môùi hieän theá, thôøi gian baûy ngaøy thöù hai thuyeát phaùp. Töø ñoù khieán cho moïi ngöôøi bieát môùi thaønh ñaïo. Vaên naøy coù hai: Moät laø hai caâu toång quaùt neâu ra y-chaùnh thieát laäp toâng; hai laø rieâng bieät phaân roõ.

Trong phaàn rieâng bieät phaân hai: Moät laø giaûi thích veà Y baùo; hai laø töø “Nhö Lai ôû nôi naøy…” trôû xuoáng phaân roõ veà Chaùnh baùo.

***Phaàn moät:*** Y baùo töùc laø khí theá gian, vaên coù ba: Moät, phaân roõ veà ñòa ñieåm Ñaïo traøng; hai, töø “Kyø Boà-ñeà thoï…” trôû xuoáng phaân roõ veà caây Boà-ñeà aáy; ba, töø “Baát khaû tö nghò…” trôû xuoáng trình baøy veà toøa Sö töû. Ñaây laø laäp yù, ñaát laø caên baûn ñeå an truù haïnh nghieäp, caây laø xaây döïng caùc ñöùc, toøa laø coâng duïng thaâu nhieáp laøm lôïi ích.

Moät trong Ñaïo traøng coù ba caâu: Moät, phaân roõ veà Theå ñaïo traøng trang nghieâm ñaày ñuû; hai, töø “Phaät thaàn löïc…” trôû xuoáng trình baøy veà giuùp ñôõ thaønh töïu quaû ñöùc; ba, töø “Voâ löôïng thieän caên…” trôû xuoáng ñöa ra nhaân haïnh aáy.

Moät laø Theå, vaên laïi coù ba: Moät, toång quaùt phaân roõ veà Theå; hai, töø “Chuùng taïp baûo hoa…” trôû xuoáng saùu caâu phaân roõ veà ñöùc töï lôïi; ba, töø “Vuõ voâ taän baûo…” trôû xuoáng laø ñöùc töï lôïi lôïi tha.

Trong saùu caâu veà töï lôïi, ñaàu tieân moät caâu laø vi dieäu vieân tònh, tieáp moät caâu laø coù ñuû tònh ñöùc, tieáp moät caâu laø saéc töôùng tònh, tieáp moät caâu laø cao hieån tònh, tieáp moät caâu laø quyeán thuoäc tònh, tieáp moät caâu laø aån aùnh tònh.

Trong hai caâu veà lôïi tha, caâu ñaàu laø trình baøy taân duïng tònh, tieáp

moät caâu laø phuù nhuaän tònh. Hai caâu naøy noái thoâng töï-tha.

Tieáp töø “Phaät thaàn löïc…” trôû xuoáng trong caâu thöù hai coù ba caâu, moät laø trình baøy bieán hieän Tònh ñoä laøm cho maët ñaát roäng lôùn, hai töø “Quang minh phoå chieáu…” trôû xuoáng laø ñöùc duïng, ba laø taát caû vaät baùu tuyeät vôøi kyø laï tích chöùa… laø Theå thaâu nhieáp caùc ñöùc.

Ngay phaàn caây Boà-ñeà, vaên coù hai caâu: Moät, coù chín caâu phaân roõ veà Theå trang nghieâm cuûa caây; hai, töø “Phaät thaàn löïc…” trôû xuoáng phaân roõ veà giuùp ñôõ thaønh töïu quaû ñöùc.

***Vaên phaàn moät phaân ba:*** Moät, trình baøy veà Theå cuûa caây cao lôùn toát ñeïp coù theå che maùt; hai, töø “Thanh tònh löu ly…” trôû xuoáng naêm caâu chính thöùc phaân roõ veà trang nghieâp; ba, töø “Thoï quang phoå chieáu…” trôû xuoáng ba caâu trình baøy veà duïng cuûa lôïi tha, trong naøy coù ba nghieäp: Ñaàu laø yù, tieáp laø thaân, tieáp laø khaåu.

Vaên veà toøa Sö töû phaân naêm: Moät, trình baøy Theå cuûa toøa vöôït quaù söï nhaän bieát thöôøng tình; hai, töø “Chuùng dieäu baûo hoa…” trôû xuoáng chính thöùc phaân roõ veà trang nghieâm; ba, töø “Löu quang nhö vaân…” trôû xuoáng phaân roõ veà duïng cuûa lôïi tha, cuõng coù ba nghieäp: Ñaàu laø thaân, tieáp laø yù, sau laø khaåu; boán, töø “Nhö Lai quang minh du…” trôû xuoáng, treân laø quaû-döôùi laø gia hoä, coù naêm caâu:

1. Che maùt thuø thaéng,
2. Caûm hoùa thuø thaéng,
3. Voâ ngaïi thuø thaéng,
4. Nhanh khaép thuø thaéng,
5. Ñuû ñöùc thuø thaéng; naêm, töø “Voâ löôïng chuùng baûo…” trôû xuoáng laø toång keát thaønh töïu.

***Phaàn hai:*** phaân roõ Chaùnh baùo, vaên coù hai: Moät, Nhö Lai xöù… laø giaûi thích toång quaùt; hai, töø “Lieãu tam theá…” trôû xuoáng laø giaûi thích rieâng bieät.

***Phaàn thöù hai giaûi thích rieâng bieät,*** vaên coù ba: Moät, trình baøy veà Phaùp thaân; hai, töø “Kyø thaân bieán toïa nhaát thieát ñaïo traøng…” trôû xuoáng trình baøy veà Baùo thaân; ba, töø “Taát naêng phoå hieän nhaát thieát chuùng hoäi…” trôû xuoáng trình baøy veà Hoùa thaân. Ñaây laø döïa theo ba Thöøa maø phaân vaên. Neáu döïa vaøo Nhaát thöøa thì trong naøy coù ñuû Theå-Ñöùc-Duïng cuûa möôøi Phaät, theo ñoù ñeå suy nghó thaâu nhieáp.

Moät laø Phaùp thaân, vaên coù ba caâu: Moät, phaân roõ ñöùc cuûa thaân ng- hieäp coù hai caâu; hai, töø “Dieäu AÂm bieán chí…” trôû xuoáng hai caâu trình baøy veà ñöùc cuûa khaåu nghieäp; ba, töø “Bình ñaúng phaùp töôùng…” trôû xuoáng ba caâu phaân roõ veà ñöùc cuûa yù nghieäp.

Hai laø Baùo thaân, vaên phaân laøm ba: Moät, thaân duïng coù boán caâu, moät laø phaïm vi cuûa toøa Sö töû, hai laø bieát caên haïnh, ba laø tröø hoaëc nhieãm, boán laø phaùt sinh ñöùc; hai, töø “Phoå quang tam theá trí haûi quang minh…” trôû xuoáng ba caâu phaân roõ veà khaåu nghieäp; ba, töø “Löïc voâ uùy…” trôû xuoáng moät caâu trình baøy veà yù nghieäp aáy.

Ba laø vaên phaân roõ Hoùa thaân: Moät, thaân nghieäp coù ba caâu; hai, töø “Lieãu ñaït nhaát thieát…” trôû xuoáng hai caâu laø yù nghieäp; ba, töø “Nhaát thieát quang minh…” trôû xuoáng hai caâu laø khaåu nghieäp.

Ngay phaàn khaåu nghieäp, vaên phaân laøm hai: Moät, phaân roõ veà caùc nghóa phoùng aùnh saùng coù theå hieån hieän khaép nôi; hai, töø “Chö Phaät theá giôùi…” trôû xuoáng laø phaân roõ veà phaïm vi lôïi ích.

1. *Chuùng ñoàng vaên:* töùc laø theá gian chuùng sanh, vaên trình baøy veà ñaïi chuùng vieân taäp, phaàn naøy phaân roõ laøm hai moân: Moät, trình baøy veà caùc Hoäi coù-khoâng khaùc nhau; hai, döïa vaøo vaên giaûi thích.

* *Thöù nhaát coù-khoâng phaân laøm hai:* Moät, Ñaïi-Tieåu; hai, taïp loaïi. Ñaïi-Tieåu thì baûy Hoäi ñeàu laø Ñaïi, Hoäi thöù taùm goàm chung Tieåu thöøa, vì leõ ñoù baûy Hoäi tröôùc laø hieån baøy Theå cuûa Ñoán giaùo Ñaïi thöøa, Hoäi thöù taùm laø nhaäp phaùp giôùi, thaâu nhieáp taát caû Tieåu thöøa khieán cho hoøa vaøo Ñaïi thöøa, hieån baøy veà nhaân löïc. Taïp loaïi thì chæ moät Hoäi tröôùc vaø moät Hoäi sau, neâu ra teân goïi cuûa caùc Thaàn Vöông vôùi chuûng loaïi xen taïp, coøn laïi toùm löôïc khoâng neâu ra, vì leõ ñoù Hoäi tröôùc laø bieåu hieän söï ngöôõng moä tu taäp tin nhö hôïp vôùi phaùp giôùi, ngöôøi tin hieåu veà töôùng vaïn haïnh, Hoäi sau laø bieåu hieän hôïp vôùi phaùp giôùi thaâu nhieáp phaùp giôùi, ngöôøi tu taäp hoøa vaøo ñöùc ñaày ñuû töôùng.

Hoûi. Neáu nhö vaäy thì vì sao kinh Nieát-baøn thaâu nhieáp nhieàu loaïi chuùng, maø kinh naøy laïi ít?

Ñaùp: Kinh Nieát-baøn höôùng veà thuaàn thuïc cho neân noùi xa, kinh naøy döïa theo môùi baét ñaàu maø luaän veà gaàn, cho neân coù theå bieát. Nhöng cuõng coù theå môùi baét ñaàu döïa theo phaàn vò thöù nhaát laøm giôùi haïn, cho neân khoâng goàm chung Tieåu thöøa Haï caên, coøn laïi nhö phaàn sau phaân roõ.

* *Thöù hai giaûi thích vaên, phaân laøm ba:*

1. Phaân bieät Tònh ñoä cuûa Phaùp thaân Nhö Lai thaâu nhieáp ba möôi boán chuùng.
2. Töø “Nhó thôøi ö Phaät sö töû toøa…” trôû xuoáng laïi duøng söùc phöông tieän cuûa Tònh ñoä Phaùp thaân thaâu nhieáp phaùt khôûi moät chuùng, töø ñaàu ñeán cuoái goàm coù ba möôi laêm chuùng.

Moät, sô löôïc neâu ra teân goïi cuûa chuùng; hai, neâu ra teân goïi ca ngôïi veà ñöùc.

*Vaên phaàn moät phaân laøm hai:* Moät, phaân roõ Boà-taùt… laø trình baøy veà chuùng Voâ vi duyeân taäp; hai, caùc thaàn… laø trình baøy veà chuùng Höõu vi duyeân taäp. Phaàn hai neâu ra teân goïi ca ngôïi veà ñöùc, theo ñoù coù theå bieát.

***Phaàn moät trong chuùng Boà-taùt phaân ba:*** Moät laø neâu ra soá; hai laø neâu ra teân Boà-taùt, phaàn naøy coù ba, moät laø phaân roõ, hai laø keát thuùc, ba laø ca ngôïi ñöùc. Döõ caâu (cuøng vôùi) thì coù hai: Moät, Phaät cuøng vôùi Boà-taùt cuøng noùi; hai, truyeàn phaùp cuøng vôùi Boà-taùt cuøng nghe. Phoå laø ñöùc ñaày ñuû phaùp giôùi goïi laø Phoå, raát thuaän theo ñieàu hoøa meàm moûng goïi laø Hieàn. Vì vaäy trong naøy trình baøy teân goïi Boà-taùt xen taïp coù hai yù: Moät laø bôûi vì hieån baøy theá giôùi xen taïp nhö thoâ teá… phía döôùi; hai laø bôûi vì chuùng naøy noái thoâng xuoáng döôùi taùm Hoäi theo thöù töï hieån baøy nhieàu loaïi phaùp. Coøn laïi thì coù theå bieát. Ba laø ca ngôïi ñöùc, vaên coù boán: Moät, ca ngôïi toång quaùt; hai, töø “Chö Ba-la-maät…” trôû xuoáng ca ngôïi rieâng bieät veà ñöùc cuûa phaàn mình (töï); ba, töø “Voâ thöôïng trí nguyeän…” trôû xuoáng phaân roõ rieâng bieät coù theå hoøa vaøo ñöùc cuûa phaàn khaùc (tha); boán, töø “Taát ñaéc chö Phaät…” trôû xuoáng phaân roõ haïnh nguyeän Phoå Hieàn nhieáp hoaù töï taïi.

Ca ngôïi toång quaùt, vaên phaân hai:

1. Ñeàu laø baïn toát hieån baøy veà ngöôøi thuø thaéng, Loâ-xaù-na ôû ñaây noùi laø roäng lôùn nghieâm tònh;
2. Phaân roõ veà phaàn mình, vaên coù ba caâu, moät laø trình baøy veà haïnh töï lôïi, hai töø “Bieän taøi ñaïi haûi…” trôû xuoáng laø haïnh lôïi tha, ba töø “Truù ö nhaát ñòa…” trôû xuoáng trình baøy veà duøng coâng haïnh thaønh töïu ñòa vò, phaân roõ veà phaïm vi ñaõ thaâu nhieáp. Noùi truù vaøo moät ñòa thaâu nhieáp khaép taát caû caùc ñòa…, laø döïa vaøo haønh töôùng theo thöù töï cuoái cuøng ñeán taän cuøng töï Theå chaân thaät maø luaän, sô löôïc caàn phaûi coù boán: Moät, bôûi vì töø ban ñaàu maø coù theå sinh ra sau cuøng, cuoái cuøng ñaày ñuû, cho neân goïi laø Nhieáp; hai, tuy ñaày ñuû töø ñaàu, nhöng ñeàu coù theå thöïc haønh coâng haïnh ôû caùc ñòa, caùc phaùp khoâng khaùc, cho neân noùi laø Nhieáp, maø coâng haïnh ñaõ thaønh chæ thuoäc veà phaàn vò cuûa mình, treân döôùi hôn keùm chæ laáy saùng toû-meâ môø laøm khaùc; ba, nhöng ban ñaàu maø thaâu nhieáp taát caû coâng ñöùc cuûa caùc ñòa, cho neân goïi laø Nhieáp; boán, khoâng phaûi noùi laø bôûi vì ban ñaàu cho neân goïi laø Nhieáp, nhöng ban ñaàu maø ñích thöïc laø cuoái cuøng cho neân goïi laø Nhieáp.

Ngay phaàn Töï lôïi phaân ba, ñoù laø toång quaùt-chính thöùc vaø hoã trôï. Vaên phaàn Lôïi tha coù ba, ñaàu moät caâu phaân roõ veà khaåu nghieäp,

tieáp moät caâu laø thaân nghieäp, tieáp ba caâu töø “Thieän tri…” trôû xuoáng laø yù nghieäp. Trong naøy moät laø bieát caên, hai laø bieát phaùp veà lyù, ba laø bieát phaùp veà söï.

Vaên veà Tha phaàn coù boán caâu: Moät-Trình baøy veà Töï lôïi coù naêm caâu, moät laø ñaït ñöôïc nguyeän, hai laø ñaït ñöôïc giaùo, ba laø ñaït ñöôïc phaùp cuûa quaû, boán laø ñaït ñöôïc ñöùc cuûa phaàn vò, naêm laø ñaït ñöôïc ñònh; hai-Töø “Ö chuùng sinh haûi…” trôû xuoáng laø Lôïi tha coù hai caâu, ñaàu laø thieát laäp, sau laø giaûi thích; ba-Töø “Thieän nhaäp…” trôû xuoáng hai caâu laø kheùo hoøa vaøo Phaùp thaân, ñaàu laø thieát laäp, sau laø giaûi thích; 4-Töø “Bieán du…” trôû xuoáng hai caâu laø vaät sinh ra coõi tònh, ñaàu laø theá giôùi haûi, sau laø quoác ñoä haûi.

Thöù tö laø Haïnh nguyeän Phoå Hieàn, vaên coù boán: Moät, ñaït ñöôïc phöông tieän cuûa chö Phaät ba ñôøi; hai, phaân roõ veà cuùng döôøng; ba, ñaït ñöôïc nguyeän Phoå Hieàn; boán, thaâu nhieáp chuùng sinh thaønh trí ñöùc, cuõng coù theå ñoái vôùi vaät thaâu nhieáp hôn haún.

Ngay vaên cuûa chuùng Höõu vi duyeân taäp, coù ba möôi ba chuùng, sôû dó neâu ra teân goïi töø döôùi leân treân, bôûi vì bieåu hieän tieán vaøo coâng haïnh theâm saâu xa.

Hoûi: Caùc chuùng naøy truù trong coõi naøo?

Ñaùp: Chuùng naøy moät thaân truù trong moät coõi cuûa boán coõi, moät phaàn truù trong coõi hoùa hieän cuûa ba coõi, ñieàu naøy coù theå suy nghó. Vì sao? Bôûi vì sau vaên ca ngôïi Phaät töø treân ñeán döôùi neâu ra, laø laøm saùng toû ñòa vò toân quyù theo thöù töï.

Ñaàu tieân laø chuùng Löïc só phaân ba: Moät, ñöa ra soá; hai, neâu ra teân; ba, ca ngôïi ñöùc. Vaên ca ngôïi ñöùc coù ba: Ñaàu tieân laø toång quaùt; tieáp theo naêm caâu rieâng bieät, moät coù ñuû nguyeän moân, hai coù ñuû ñöùc moân, ba coù ñuû ñònh moân, boán coù ñuû thaàn löïc moân, naêm coù ñuû giaûi thoaùt moân, töùc laø ñöùc Töï lôïi; ba töø “Xöû nhaát thieát chuùng sinh…” trôû xuoáng hai caâu laø Lôïi tha. Neâu ra teân goïi ca ngôïi ñöùc cuûa caùc chuùng coøn laïi coù theå bieát.

Ca-laâu-la laø chim caùnh vaøng.

Khaån-na-la ôû ñaây noùi laø Nghi thaàn, troãi nhaïc. Ma-haàu-la-giaø ôû ñaây noùi laø Maõng thaàn.

Daï-ma ôû ñaây noùi laø Thôøi Thieân, cuõng goïi laø Dieäu Thieän. Ñaâu-suaát ôû ñaây noùi laø Tri Tuùc.

Ñaïi Phaïm laø chuùng naøy do môùi lìa nhieãm coõi Duïc.

Ma-heâ-thuû-la ôû ñaây noùi laø Ñaïi Töï Taïi Thieân. Vaên coù ba, hai phaàn tröôùc coù theå bieát, ngay phaàn ca ngôïi ñöùc vaên coù boán ñoaïn: Moät, ca ngôïi toång quaùt; hai, töø “Ö nhaát thieát chuùng sinh…” trôû xuoáng laø ca ngôïi rieâng bieät veà Lôïi tha; ba, töø “Voâ löôïng dieäu saéc…” trôû xuoáng laø ca ngôïi veà Töï lôïi; boán, töø “Ñoå Phaät tö nhan cho ñeán sôû dó giaû haø…” trôû xuoáng laø döïa vaøo söï vieäc ñeå phaân roõ veà nguyeân côù thaønh töïu hai duïng.

Ba laø vaên Töï lôïi phaân ba: Moät, trình baøy veà thaân nghieäp cuûa Phaùp thaân; hai, töø “Ö thaäp löïc trung…” trôû xuoáng trình baøy veà yù nghieäp; ba, töø “Xöû nhaát thieát chuùng…” trôû xuoáng laø khaåu nghieäp, vaên naøy coù naêm caâu, laàn löôït chuyeån tieáp coù theå bieát.

Boán laø phaân roõ veà nguyeân côù, vaên coù hai: Moät, trình baøy veà sôû y; hai, phaân roõ veà nguyeân côù. Trong phaân roõ veà nguyeân côù, ñaàu laø hoûi-tieáp laø ñaùp. Vaên ñaùp coù ba: Moät, phaân roõ veà duyeân sôû y; hai, töø “Ö chö Nhö Lai…” trôû xuoáng trình baøy döïa vaøo duyeân thaønh haïnh; ba, töø “Caùc tuøy…” trôû xuoáng laø keát luaän veà thaønh töïu rieâng bieät, suy ra coâng lao thuoäc veà Phaät. Trong vaên phaàn hai coù saùu caâu: Moät laø ôû phaàn vò Tín ñöôïc Phaät nhieáp thoï phaùt sinh caên thieän; hai laø Phaät daãn daét tieán vaøo phaàn vò Giaûi; ba laø Phaät nhieáp thoï tieán vaøo phaàn vò Chöùng trôû leân; boán töø “Ñaõi ñaéc voâ löôïng coâng ñöùc…” trôû xuoáng trình baøy veà ñaït ñöôïc taùm Ñòa trôû leân khoâng coù theá löïc duïng coâng; naêm töø “Giai taát thaønh töïu…” trôû xuoáng phaân roõ veà nguyeän haïnh Phoå Hieàn töø möôøi Ñòa trôû leân; saùu töø “Boà-taùt sôû haønh…” trôû xuoáng laø keát luaän veà thaønh töïu rieâng bieät.

Ba laø trong vaên keát luaän coâng lao thuoäc veà Phaät, phaân boán: Moät laø keát luaän; hai laø chính thöùc suy ra aùnh saùng trí tueä cuûa Nhö Lai chieáu roïi khaép nôi; ba laø ñöôïc thaønh töïu nöông nhôø löïc giaûi thoaùt tieán vaøo bieån quaû cuûa Phaät, ñích thaân phaân roõ veà nguyeân côù; boán laø ñoái vôùi phaùp moân ñöôïc thaønh töïu töï taïi noùi roõ ñaõ thöïc haønh ñaày ñuû. Cuõng coù theå boán caâu laàn löôït chuyeån tieáp phaân roõ veà thaønh töïu.

Tieáp theo laø möôøi taùm chuùng trong vaên ca ngôïi Phaät, ôû ñaây chæ toùm löôïc treân aån hieån, cho neân trình baøy veà möôøi taùm, taát caû phaân laøm hai: Moät, caùc chuùng nhö Thieän Haûi… ñeàu ñoái vôùi moät phaùp moân ñaït ñöôïc töï taïi; hai, Boà-taùt Phoå Hieàn laø chuùng thöù möôøi taùm ñoái vôùi taát caû phaùp moân ñaït ñöôïc töï taïi. Trong naøy döïa theo duyeân khôûi laàu quaùn ñeå hieån baøy veà phaïm vi cuûa phaàn ñöùc ñoàng sinh-dò sinh, neân ñaùng suy nghó! Cuõng coù theå möôøi baûy chuùng tröôùc laø dò sinh, Boà-taùt Phoå Hieàn thuoäc chuùng thöù möôøi taùm sau cuøng laø ñoàng sinh.

Ngay vaên dò sinh coù möôøi baûy:

Moät, trong Thieän Haûi coù hai, moät laø neâu ra phaùp moân töï taïi töùc laø yù nghieäp thöïc haønh cuùng döôøng, thaân Vöông hieän taïi töùc laø thaân nghieäp cuùng döôøng, hai töø “Thuyeát keä…” trôû xuoáng laø phaân roõ khaåu nghieäp cuùng döôøng. Vaên keä ca ngôïi toång quaùt laø ca ngôïi ba nghieäp cuûa Nhö Lai ñaày ñuû coâng duïng phaùp giôùi. Trong ñoù, ñaàu tieân laø saùu keä toång quaùt ca ngôïi ba nghieäp cuûa Phaät thuø thaéng ôû theá gian, hai coù saùu keä töø “Nhaát thieát theá gian chuùng sinh…” trôû xuoáng laø ba nghieäp ôû theá gian khôûi leân

ñöùc duïng thuø thaéng, tieáp töø “Nhö Lai dieäu saéc thaân…” trôû xuoáng hai keä ca ngôïi rieâng bieät veà thaân nghieäp, tieáp theo töø “Nhö Lai aâm thanh voâ ngaïi…” trôû xuoáng hai keä ca ngôïi rieâng bieät veà khaåu nghieäp, tieáp theo töø “Nhaát thieát thaäp phöông voâ bieân Phaät…” trôû xuoáng hai keä phaân roõ veà yù nghieäp cuûa Phaät, tieáp theo hai keä neâu ra nhaân giaûi thích veà thaønh töïu.

Hai, keä cuûa Laïc Nghieäp Quang Thieân ca ngôïi ñöùc tòch duïng song haønh cuûa Phaät, vaên phaân ba: Moät laø moät keä ca ngôïi toång quaùt, hai laø möôøi saùu keä neâu ra rieâng bieät, ba töø “Voâ soá voâ löôïng kieáp…” trôû xuoáng hai keä neâu nhaân keát thaønh.

Ba, Tam thieàn coù baûy trôøi, Tònh Trí coù hai möôi hai keä, toång quaùt ca ngôïi coâng naêng cuûa thaân nghieäp Nhö Lai, saùu keä ñaàu ca ngôïi Phaùp thaân, tieáp theo saùu keä ca ngôïi Baùo thaân, tieáp theo saùu keä ca ngôïi Hoùa thaân, tieáp theo boán keä toång quaùt ca ngôïi ñöùc Töø Bi cuûa Nhö Lai.

Boán, Nhò thieàn coù möôøi trôøi, hai möôi keä toång quaùt ca ngôïi phaùp haønh Ñaïi phöông tieän vaø phaùp ñaõ chöùng ñaéc cuûa Nhö Lai, saùu keä ñaàu toång quaùt ca ngôïi phaùp haønh phöông tieän cuûa Phaät, tieáp theo saùu keä ca ngôïi duøng phaùp moân ñeå thaâu nhieáp giaùo hoùa, tieáp theo saùu keä ca ngôïi hoùa hieän taùm töôùng thaønh ñaïo, tieáp theo hai keä neâu nhaân keát thaønh.

Naêm, Sô thieàn coù möôøi trôøi, trong tuïng coù möôøi saùu keä ca ngôïi ñöùc tòch duïng voâ ngaïi töï taïi cuûa Nhö Lai, boán keä ñaàu ca ngôïi thaân ng- hieäp cuûa Phaät, tieáp theo boán keä ca ngôïi khaåu nghieäp voâ ngaïi cuûa Phaät, tieáp theo boán keä ca ngôïi yù nghieäp cuûa Phaät, tieáp theo boán keä ca ngôïi ba nghieäp voâ bieân.

Saùu, coõi Tha Hoùa coù möôøi trôøi, vaên tuïng coù hai möôi keä ca ngôïi veà duïng Haäu ñaéc trí cuûa Phaät, boán keä ñaàu laø Phaùp thaân lôïi ích khaép nôi sinh thieän dieät aùc, tieáp theo boán keä laø duïng khaåu nghieäp cuûa Phaät, tieáp theo hai keä laø duïng yù nghieäp cuûa Phaät, tieáp theo saùu keä toång quaùt ca ngôïi Phaät coù theå dieät aùc sinh thieän, tieáp theo boán keä ca ngôïi Phaät öùng cô töï taïi maø khoâng coù taâm cao xa.

Baûy, coõi Hoùa Laïc coù hai möôi keä, trong ñoù ca ngôïi veà ñöùc cuûa ba thaân Phaät, saùu keä ñaàu ca ngôïi ñöùc duïng töï taïi cuûa Phaùp thaân, tieáp theo möôøi boán keä ca ngôïi Baùo thaân. Trong möôøi boán coù boán: Hai keä ñaàu phaân roõ veà khaåu nghieäp cuûa Phaät, tieáp theo saùu keä laø thaân nghieäp, tieáp theo boán keä ca ngôïi nhaân voán coù cuûa Phaät, tieáp theo hai keä ca ngôïi Phaät töï taïi thaâu nhieáp chuùng sinh.

Taùm, coõi Ñaâu Suaát coù taùm trôøi, trong tuïng coù möôøi saùu keä toång quaùt ca ngôïi Phaät töï taïi thuyeát phaùp khaép nôi phaùp giôùi, saùu keä ñaàu toång quaùt ca ngôïi veà duïng voâ ngaïi cuûa Phaät, tieáp theo saùu keä ca ngôïi ñöùc tröø

dieät ba chöôùng sinh khôûi cuûa Phaät, tieáp theo hai keä ca ngôïi Phaät coù theå thaønh töïu chuùng sinh thöïc haønh lôïi ích khoâng troáng roãng, tieáp theo hai keä ca ngôïi Chuùng vieân taäp hieån baøy löïc thaâu nhieáp cuûa Thaùnh maø thoâi.

Chín, coõi Daï Ma coù möôøi trôøi, tuïng coù möôøi saùu keä toång quaùt ca ngôïi veà coâng ñöùc ba nghieäp cuûa Phaät, taùm keä ñaàu laø yù nghieäp, tieáp theo hai keä laø khaåu nghieäp, tieáp theo saùu keä laø thaân nghieäp.

Möôøi, coõi Ñao Lôïi coù möôøi trôøi, tuïng coù hai möôi keä toång quaùt ca ngôïi veà trí moân Boà-ñeà Quyeàn Thaät cuûa chö Phaät ba ñôøi, boán keä ñaàu phaân roõ veà ngöôøi nieäm Phaät thì gaëp ñöôïc Thaùnh duyeân, tieáp theo taùm keä phaân roõ veà phöông tieän che phuû vaät cuûa Phaät, tieáp theo saùu keä ca ngôïi Phaät thaønh töïu thaân Thaéng trí khieán cho ngöôøi tu taäp tieán vaøo thaønh töïu lôïi ích thuø thaéng, tieáp theo hai keä keát luaän khuyeán khích nieäm Phaät tröø dieät ba chöôùng, töùc laø nghieäp baùo phieàn naõo maø thoâi.

Möôøi moät, Nhaät Thieân coù möôøi trôøi, trong tuïng coù hai möôi hai keä toång quaùt ca ngôïi veà coâng naêng cuûa trí Phaät nhö maët trôøi, möôøi hai keä ñaàu ca ngôïi veà caùc ñöùc trang nghieâm cuûa Phaät, tieáp theo taùm keä ca ngôïi veà trí phöông tieän thuø thaéng cuûa Phaät, tieáp theo hai keä ca ngôïi veà söï saâu roäng cuûa phaùp.

Möôøi hai, Nguyeät Thieân coù möôøi trôøi, trong tuïng coù möôøi saùu keä toång quaùt ca ngôïi Phaät ôû trong ngu si toái taêm phoùng aùnh saùng trí giaùo thaønh töïu quaùn haønh, möôøi keä ñaàu phaân roõ aùnh saùng trí cuûa Phaät lôïi ích chuùng sinh thaønh töïu chöùng ñaéc maø taâm khoâng lay ñoäng, tieáp theo saùu keä trình baøy veà phoùng aùnh saùng trí chuyeån töôùng chæ baøy thaønh töïu Chaùnh quaùn.

Möôøi ba, tieáp theo xuoáng döôùi boán chuùng nhö Caøn-thaùt-baø… töùc laø Töù Thieân Vöông, töø söï thoáng lónh laøm teân goïi cho neân ñöa ra caùch noùi naøy. Neáu töø teân goïi cuûa ngöôøi ñöùng ñaàu, thì trong Ñaïi Luaän noùi: “Coõi trôøi phöông Ñoâng goïi laø Ñeà-ñaàu-laïi-tra, Trung Hoa noùi laø Trò Quoác, thoáng lónh hai boä quûy thaàn, moät teân laø Caøn-thaùt-baø, hai teân laø Tyø-xaù- xaø. Coõi trôøi phöông Nam goïi laø Tyø-laâu-laëc-xoa, Trung Hoa noùi laø Taêng Tröôûng, thoáng lónh hai boä quyû thaàn, moät teân laø Cöu-baøn-traø, hai teân laø Tích-leä-ña. Coõi trôøi phöông Taây goïi laø Tyø-laâu-baùc-xoa, Trung Hoa noùi laø Taïp Ngöõ, thoáng lónh hai boä quûy thaàn, moät laø caùc Roàng, hai laø Phuù-ña- na. Coõi trôøi phöông Baéc goïi laø Tyø-sa-moân, Trung Hoa noùi laø Ña Vaên, thoáng lónh hai boä quyû thaàn, moät laø Daï-xoa, hai laø La-saùt. Söï thoáng lónh naøy töùc laø taùm boä quûy thaàn trong kinh, ñaây chính laø moät coõi trôøi trong hai möôi taùm coõi trôøi.”

Coõi trôøi phöông Ñoâng coù möôøi, ñoù laø Trì Quoác…, trong tuïng coù hai

möôi keä toång quaùt phaân roõ veà ñöùc Töø Bi phöông tieän thò hieän phaùp söï ôû Tònh ñoä thaønh töïu haïnh Lôïi tha, saùu keä ñaàu ca ngôïi Phaät thaâu nhieáp chuùng sinh khieán cho thaáy Phaùp thaân, tieáp theo coù taùm keä ca ngôïi Phaät ôû Tònh ñoä nhieáp hoùa chuùng sinh ñaït ñöôïc quaû, tieáp theo coù saùu keä ca ngôïi Phaät tuøy theo nôi choán laøm lôïi ích cho moïi loaøi.

Coõi trôøi phöông Nam coù möôøi, tuïng coù hai möôi keä ca ngôïi veà phaùp moân Töø Bi cuûa Phaät, saùu keä ñaàu ca ngôïi Phaät Ñaïi Bi chòu khoå ñieàu phuïc chuùng sinh, tieáp theo möôøi boán keä trình baøy veà ñöùc Bi bao truøm möôøi phöông maø Duïng khoâng coù töôùng. Trong ñoù coù hai, möôøi hai keä ñaàu phaân roõ veà töôùng Töø Bi, tieáp theo hai keä phaân roõ veà Duïng lìa töôùng.

Coõi trôøi phöông Taây coù möôøi, trong tuïng coù hai möôi keä ca ngôïi ñöùc Bi cuûa Phaät laøm lôïi ích khieán cho chuùng sinh ñaït ñöôïc phaùp hyû, saùu keä ñaàu phaân roõ veà löïc Töø Bi ñoä cuûa Phaät cöùu ñoä chuùng sinh, tieáp theo boán keä ca ngôïi Phaät ôû trong sinh töû khieán cho chuùng sanh tieán vaøo bieån phaùp, tieáp theo boán keä khieán cho ôû nôi khoå ñau coù ñöôïc Tònh ñoä, tieáp theo saùu keä ca ngôïi ca ngôïi Phaät ôû trong Tònh ñoä thuyeát veà phaùp haûi vi dieäu thaønh töïu phaùp cuùng döôøng. Nhö kinh Tu Di Taïng noùi: “Quaû baùo loaøi roàng coù naêm loaïi hình:

1. Thieän Truù long laø hình voi.
2. Nan-ñaø long laø hình raén.
3. A-na-baø-ñaït long laø hình ngöïa.
4. Baø-laâu-na long laø hình caù.
5. Ma-na-toâ-baø-ñeá long cuõng goïi laø Ma-na-tö laø hình eånh öông.” Bieán ñoåi hình daïng nhö trong luaät noùi, ñeàu thoáng lónh nhöõng loaøi hình roàng.

Coõi trôøi phöông Baéc, Daï-xoa laø nheï nhaøng nhanh nhaïy, trong tuïn coù möôøi saùu keä ca ngôïi Phaät vì cöùu khoå cho neân ôû theá gian, taùm keä ñaàu ca ngôïi ñöùc Töø bình ñaúng cuûa Phaät, tieáp theo saùu keä phaân roõ Trí thaân- Phaùp thaân cuûa Phaät thaâu nhieáp chuùng sinh höôùng veà Chaùnh ñaïo, tieáp theo hai keä neâu nhaân keát thaønh. Trong ba möôi ba chuùng treân goïi loaïi naøy laø quyû vöông, trong taùm boä chæ coù Khaån-na-la, Roàng vaø Tyø-xaù-xaø laø suùc sinh, nhöng Daï-xoa vaø La-saùt nhieàu söùc maïnh cho neân mang teân goïi laø quyû, naêm loaïi trong naøy ñeàu laø quûy.

Möôøi baûy, Löïc só Kim Cang coù möôøi, trong tuïng coù hai möôi keä phaân roõ veà ba nghieäp khoù huûy hoaïi cuûa Phaùp thaân Phaät, saùu keä ñaàu ca ngôïi veà thaân nghieäp töï taïi cuûa Phaät, tieáp theo saùu keä phaân roõ khaåu ng- hieäp cuûa Phaät, tieáp theo taùm keä ca ngôïi yù nghieäp cuûa Phaät.

Caùc loaïi treân ñaây ñeàu laø hình töôïng hieän baøy xaáu keùm maø Theå taùnh laø thuø thaéng, cho neân trong Ñaïi Taäp noùi: “Chö Phaät baûo caùc Boà- taùt: Caùc oâng muoán ñeán nôi Phaät Thích-ca thì neân hieän laøm thaân Phaïm Vöông…” Vì vaäy maø bieát nhö theá. Vaû laïi, coõi Hoa Taïng naøy leõ naøo thaät coù loaïi naøy? YÙ nhö Nhieáp Luaän.

Tieáp ñeán laø chuùng Boà-taùt thöù möôøi taùm noùi keä ca ngôïi Phaät. ÔÛ ñaây chæ neâu ra Boà-taùt Phoå Hieàn, khoâng neâu ra teân goïi nhöõng Boà-taùt khaùc, bôûi vì bieåu hieän chuùng naøy ôû phaàn vò cuûa ñaïo, ñöùc neâu roõ caùc moân, laøm saùng toû moät töùc laø taát caû, taát caû töùc laø moät. Vaên naøy coù hai: Moät, neâu teân goïi ca ngôïi ñöùc, tieáp theo laø keä tuïng bieåu hieän ba nghieäp cuùng döôøng coù theå bieát. Hai chuùng treân döôùi laø vaên Tröôøng haøng ca ngôïi ñöùc, laø caùc kinh gia neâu ra khoâng phaûi laø vaên ñöông thôøi. Döïa theo vaên Tröôøng haøng coù hai: Ñaàu tieân laø toång quaùt, tieáp theo töø “Sôû vò…” trôû xuoáng laø rieâng bieät.

Vaên toång quaùt phaân hai: Moät, ñöùc cuûa phaàn mình (töï); hai, töø “Naêng nhaäp Nhö Lai…” trôû xuoáng laø hoøa vaøo ñöùc cuûa phaàn khaùc (tha).

Vaên rieâng bieät phaân hai: Môû roäng taùm phaùp moân tröôùc laø phaàn mình (töï) tröôùc ñaây, môû roäng hai phaùp moân sau laø phaàn khaùc (tha) tröôùc ñaây. Vaû laïi, naêm caëp möôøi caâu naøy, trong tuïng cuûa hai caëp töï lôïi-lôïi tha coù hai möôi keä, nghóa phaân ra coù saùu: Hai keä ñaàu ca ngôïi truù xöù vaø quyeán thuoäc thanh tònh cuûa Phaät, tieáp theo hai keä ca ngôïi Giaùo chuû thanh tònh coõi Phaät, tieáp theo hai keä röôõi ca ngôïi lôïi ích troïn veïn thanh tònh, tieáp theo coù baûy keä röôõi laø hoùa duïng troïn veïn thanh tònh, tieáp theo hai keä ca ngôïi quaû vò thuø thaéng phaùt sinh troïn veïn thanh tònh cuûa Phaät, sau cuøng boán keä laø Theå duïng thanh tònh.

Ngay trong baûy keä, ba keä röôõi ñaàu laø thaân nghieäp thanh tònh cuûa Phaät, tieáp theo hai keä laø khaåu nghieäp thanh tònh cuûa Phaät, tieáp theo töø “Nhaát thieát tam theá…” trôû xuoáng hai keä phaân roõ veà yù nghieäp thanh tònh cuûa Phaät.

Vaên boán keä sau phaân hai: Moät keä ñaàu phaân roõ veà Theå thanh tònh cuûa Phaùp thaân, tieáp theo ba keä laø Duïng thanh tònh töùc laø Duïng cuûa ba nghieäp, thì phaân laøm ba maø thoâi.

Trong naøy giaûi thích veà phaïm vi cuûa Phoå Hieàn duøng taùm moân ñeå trình baøy veà Nhaân-ñaø-la, coù theå bieát ñoù laø: Moät laø Lyù, hai laø coõi, ba laø thaân, boán laø giaùo, naêm laø phaùp, saùu laø haïnh, baûy laø thôøi, taùm laø söï, söï töùc laø traàn...

Heã luaän veà ñaïi yù, döïa theo vaên coù hai: Moät, chæ coù khieán cho taäp khí phieàn naõo nghieäp nhieãm oâ vaø quaû baùo ñeàu ñöa vaøo caûnh phaøm; hai,

töø ngoaøi tieán vaøo caûnh Thaùnh.

Trong Thaùnh coù hai, ñoù laø hai phaùp Lyù vaø Löôïng. Hai loaïi naøy ñeàu coù hai phaùp, caûnh giôùi Nhaân-ñaø-la voõng töùc laø Löôïng trong Lyù, vaø moät phaàn trong Löôïng maø thoâi. Ñieàu naøy neân suy nghó chính xaùc.

Tieáp theo xuoáng döôùi laø ñoaïn lôùn thöù hai khoâng ñoäng maø taäp chuùng. Caùc chuùng treân ñaây chöa haún coù ñoäng, nhöng muoán hieån baøy cuøng Theå thaâu nhieáp, cho neân coù nhö vaäy maø thoâi, laïi bôûi vì hieån baøy quaû vò coù ñuû nhaân phaùp. Trong ñoù coù taùm ñoaïn: Moät, trình baøy veà xuaát xöù, ñoù laø toøa Sö töû beân caïnh laàu quaùn; hai, neâu ra soá; ba, neâu ra möôøi teân goïi, sôû dó neâu ra teân goïi xen taïp, laø bôûi vì muoán hieån baøy noùi theâm nhieàu loaïi phaùp saâu xa; boán, töø “Thieát chö cuùng döôøng…” trôû xuoáng laø neâu ra vaät duïng cuùng döôøng; naêm, töø “Giai ñaïi hoan hyû…” trôû xuoáng laø chính thöùc cuùng döôøng Phaät; saùu, tuøy nôi maø ngoài; baûy, töø “Bæ Boà-taùt ñaúng…” trôû xuoáng laø ca ngôïi ñöùc; taùm, noùi keä ca ngôïi Phaät.

Tröôùc ñaây ñòa ñieåm laø toång quaùt, nay laàu quaùn laø truù rieâng bieät. Vaät duïng cuùng döôøng coù naêm, ñoù laø raûi hoa-ñoát höông-phoùng aùnh saùng- troãi nhaïc vaø möa vaät baùu.

Ngay phaàn ca ngôïi ñöùc coù möôøi caâu: Moät, nhaân haïnh moân cuûa phaàn mình; hai, luùc thaéng tieán chöùng ñaït, phaàn khaùc voâ ngaïi; ba, voâ taän bieän taøi trong caûnh cuûa Chaân Phaät; boán, ñaït ñöôïc yù nghieäp cuûa Phaät thaønh töïu coâng duïng khoù suy nghó; naêm, ñaït ñöôïc caûnh Phoå moân thaân nghieäp cuûa Phaät hieän roõ khaép nôi; saùu, toång quaùt noùi roõ coù theå tieán vaøo trí ñòa ba ñôøi; baûy, toång quaùt ca ngôïi ñaày ñuû nhaân löïc cuûa hai Nieát-baøn laø Thöôøng-Voâ thöôøng; taùm, phöông tieän thanh tònh Nieát-baøn; chín, töï thanh tònh nhaân-quaû Thöôøng; möôøi, toång quaùt keát thaønh coâng haïnh cuùng döôøng phaùp.

Phaàn keä tuïng ca ngôïi coù möôøi chín keä phaân laøm boán, ca ngôïi veà ba nghieäp vaø ñöùc töï taïi ngoài nôi ñaïo traøng cuûa Phaät: Ba keä ñaàu ca ngôïi coâng duïng yù nghieäp cuûa Phaät, tieáp theo möôøi keä phaân roõ thaân töï taïi ôû Thoï vöông, tieáp theo hai keä laø khaåu nghieäp töï taïi; tieáp theo boán keä ca ngôïi Ñaïi duïng töï taïi trang nghieâm cuûa toøa.

Tieáp theo xuoáng döôùi laø phaàn thöù ba caùc vua phaùt khôûi thöïc haønh cuùng döôøng, cuõng coù theå laø phaàn Töïa phaùt khôûi thöù hai. Trong ñoù phaân ba: Moät, thaàn löïc cuûa Phaät chaán ñoäng maët ñaát… Noùi ñeán chaán ñoäng laø moät phöông chaán ñoäng, khaép nôi chaán ñoäng laø boán phöông cuøng luùc chaán ñoäng, khaép nôi cuøng chaán ñoäng laø taùm phöông chaán ñoäng. ÔÛ ñaây giaûi thích veà möôøi taùm chaán ñoäng trích trong Ñaïi Luaän: Gaàm roáng caûm giaùc chaán ñoäng laø thanh, coøn laïi laø saéc. Vaên phaàn sau coù saùu loaïi chaán

SOÁ 1733 - HOA NGHIEÂM KINH THAÙM HUYEÀN KYÙ, Quyeån 8 69

ñoäng, töùc laø voït leân ôû phöông Ñoâng, chìm xuoáng ôû phöông Taây. Trong caùc kinh coù nhöõng chaán ñoäng khaùc nhau, nhöng khoâng ra ngoaøi hai loaïi naøy, theo ñoù ñeå suy nghó choïn laáy. Hai, trình baøy veà phaùt khôûi cuùng döôøng; ba, töø “Thöû theá giôùi trung Phaät toïa ñaïo traøng…” trôû xuoáng laø keát luaän veà nghieäp ñaõ ñaït ñöôïc.

*Vaên phaàn hai phaân boán:* Moät laø toång quaùt, hai laø rieâng bieät, ba laø keát luaän, boán laø nhö nhöõng phöông khaùc.

*Vaên veà ñöùc nghieäp cuûa caùc vua coù hai*: Moät, chính thöùc ca ngôïi vua coõi naøy; hai, nhö nhöõng theá giôùi khaùc.

Ngay vaên chính thöùc ca ngôïi coù saùu caâu: Ba caâu tröôùc laø Töï lôïi, tieáp theo moät caâu laø Lôïi tha, tieáp theo hai caâu laø haïnh töï lôïi-lôïi tha thaønh töïu ñaày ñuû hoøa vaøo phaàn thuø thaéng.

Moät caâu thöù nhaát laø noùi toång quaùt ñeàu tuøy theo yù thích maø tieán vaøo phaùp vaø coù theå tieán vaøo phaùp moân phöông tieän, caâu thöù hai laø döïa vaøo phaùp moân chöùng ñaït ñöa ra quaùn taâm phaùt sinh hoan hyû, caâu thöù ba laø noùi rieâng bieät veà phaùp phöông tieän ñoái trò, caâu thöù tö laø thoâng ñaït phaùp moân duõng maõnh lôïi tha cuûa caùc phöông, caâu thöù naêm laø ñaõ tieán vaøo moät phaàn caûnh giôùi thuø thaéng cuûa phaàn vò Nhö Lai, caâu thöù saùu laø voâ löôïng phaùp haûi cuûa chö Phaät ñaõ chöùng ñeàu ñaõ ñöôïc traûi qua. Vaên keát luaän coù hai yù coù theå bieát.

Giaûi thích phaåm Tònh Nhaõn xong, toång quaùt coù boán loaïi phaùp phaùt sinh hieåu bieát, ñeå phaùt khôûi ñoaïn sau, tröø ra thieát laäp-phaù boû boán caùch traû lôøi kheùo leùo phöông tieän vöôït qua döïa vaøo…:

1. Thöù ñeä moân, bôûi vì so saùnh choïn laáy caùch giaûi.
2. Toång bieät moân, nhö saùu töôùng…, bôûi vì töø töôùng tieán vaøo thaät.
3. Nhieáp thuû moân, bôûi vì nhö döïa vaøo ngoân ngöõ thaâu nhieáp nghóa.
4. Leä thanh moân, baûy loaïi ví duï veà thanh-ví duï veà vaên choïn laáy nghóa.